

# مشرق کا فراموش کردہ نابغہ

مصنف

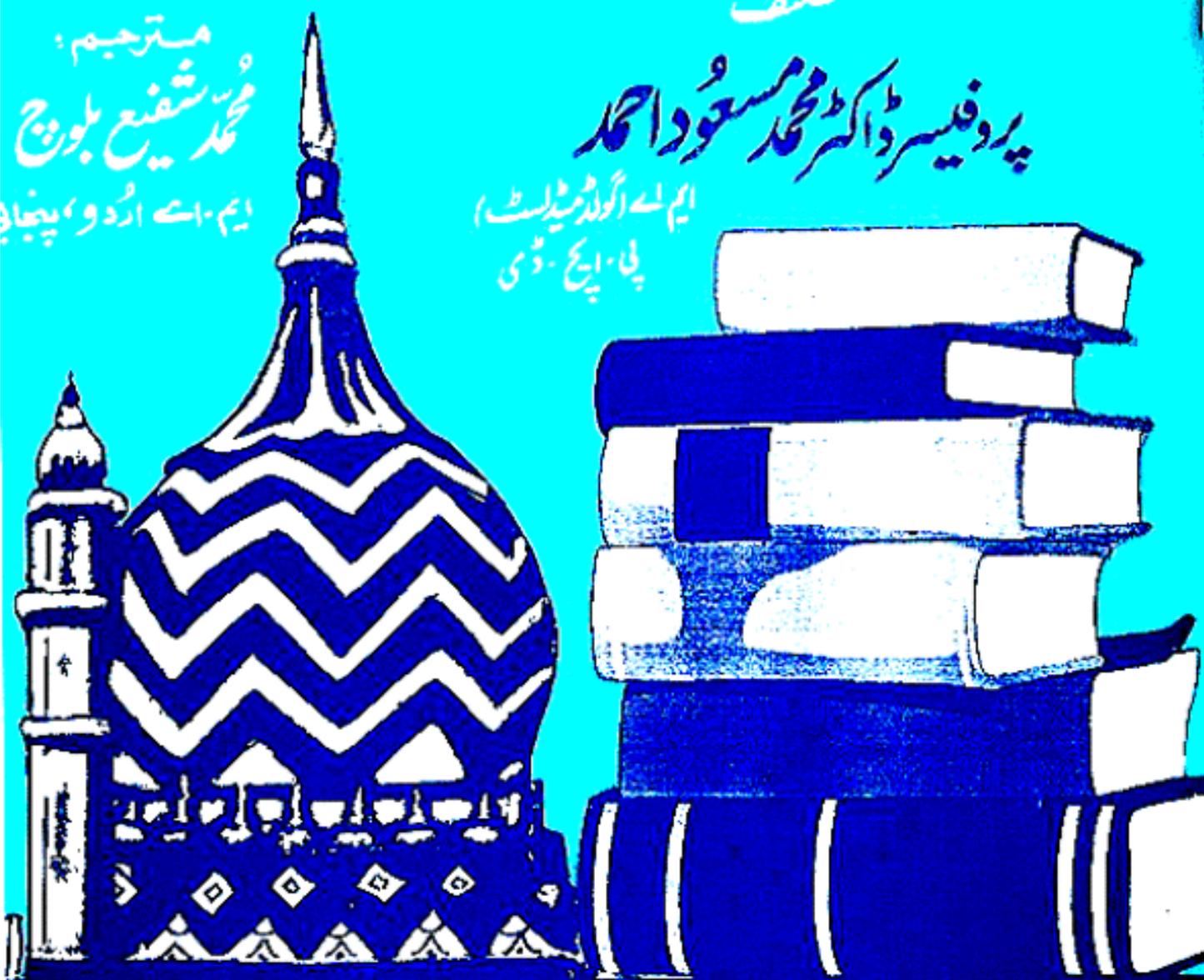
پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد

ایم اے (گولڈ میڈلسٹ)  
پنا، ایچ۔ ڈی

مترجم:

محمد شفیع بلوچ

ایم۔ اے اردو، پیچا



ناشر: بزمِ عاشقانِ مصطفیٰ  
لاہور  
پاکستان

THE NEGLECTED GENIUS OF THE EAST

# مشرق کا فراموش کردہ نابغه

مصنف

پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد  
ایم۔ اے (گولڈ میڈلسٹ) پی۔ ایچ۔ ڈی

مترجم:  
محمد شفیع بلوچ  
ایم۔ اے، اڈو، پنجابی

ناشر:  
بزمِ عاشقانِ مصطفیٰ  
لاہور، پاکستان

## سلسلہ اشاعت نمبر ۵۹

نام کتاب	_____	مشرق کا فراموش کردہ نابغہ
مصنف	_____	پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد
مترجم	_____	محمد شفیع بلوچ (ایم اے)
اشاعت اول	_____	۱۴۱۸ھ / ۱۹۹۷ء
تعداد	_____	گیارہ سو
ناشر	_____	بزم عاشقانِ مصطفیٰ
صفحات	_____	۲۰

ہریردعائے خیر بحق معاونین

بیرون جات کے حضرات روپے کے ڈاک ٹکٹ ارسال  
کر کے حاصل کریں۔

ناشر: بزم عاشقانِ مصطفیٰ

مکان نمبر ۲۵، زبیر سٹریٹ نمبر ۳۲، فلیمنگ روڈ، لاہور

## تقدیم

مولانا احمد رضا خاں علیہ الرحمہ حقیقت میں مغربی مفکرین کے لئے غیر معروف شخصیت ہیں۔ اسی طرح برصغیر پاک و ہند کے مسلمانوں میں بھی یہ ہمہ پہلو مفکر گوشہ گمنامی میں رہے، یہی وجہ ہے کہ میں مولانا احمد رضا خاں علیہ الرحمہ کو ”مشرق کا فراموش نابغہ“ کہتا ہوں۔

مولانا احمد رضا خاں بریلوی علیہ الرحمہ کی شخصیت، زندگی اور کام کے بارے میں میری دلچسپی سب سے پہلے تو میرے والد بزرگوار مرحوم مفتی اعظم مولانا محمد مظہر اللہ علیہ الرحمہ (م) ۱۳۸۶ھ (۱۹۶۶ء) اور بعد ازاں مرکزی مجلس رضا لاہور نے بڑھائی۔ ۱۹۷۰ء میں مرکزی مجلس رضا نے (مولانا پر) تحقیقی کام کی طرف پیش رفت کی۔ مجلس کی طرف سے شوق دلانے پر میری رسائی موجود مواد تک ہوئی اور میں متعجب ہوا کہ برصغیر کے محققین نے مولانا احمد رضا خاں علیہ الرحمہ کو نہ صرف قابل اعتناء نہیں سمجھا بلکہ ان کے فکری امتیاز، احترام اور اثرات کے بارے میں غلط فہمیاں پیدا کر دی ہیں۔ اس لئے میں نے عدم توجہی اور بدگمانیوں کے اس جالے کو ہٹانے کی کوشش میں درج ذیل مضامین اور رسائل رقم کئے:

۱☆۔ فاضل بریلوی اور ترک موالات، لاہور ۱۹۷۱ء

۲☆۔ فاضل بریلوی علمائے حجاز کی نظر میں، لاہور ۱۹۷۲ء

۳☆۔ رضا خاں، انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، لاہور، جلد ۱۰، باب ۵

میری یہ عاجزانہ کوششیں بار آور ثابت ہوئیں اور برصغیر پاک و ہند کے علاوہ دوسرے ممالک کے محققین اور مورخین نے ان کی تحریروں پر ہمدردانہ توجہ دی۔

ضمناً" (میں یہ عرض کرتا چلوں) کہ ۱۹۷۵ء میں علامہ ارشد القادری، پرنسپل اسلامیہ مشنری کالج ورلڈ اسلامک مشن، بریڈ فورڈ نے مولانا احمد رضا خاں علیہ الرحمہ کو مغرب میں متعارف کرانے کی غرض سے مجھے ان پر انگریزی میں مقالہ لکھنے کو کہا۔ اس وقت میں عدیم الفرستی کے علاوہ متعلقہ مواد تک رسائی بھی نہ رکھتا تھا کہ جس کا مطالعہ کرنے کے بعد میں کسی نتیجہ پر پہنچوں اور مغربی قارئین کے لئے مستند تفصیل پیش کر سکوں۔

اب میں نے یہ مختصر مقالہ لکھا ہے جو ایک عظیم المرتبت شخصیت کا محض سرسری سا تعارف ہے۔ مجھے امید ہے کہ میری یہ کوششیں کسی محقق کو معرکتہ الارا کام کرنے پر اکسائے گی اور عدم توجہی کی دھند میں لپٹی ہوئی اس نا۔ بعد روزگار مذہبی شخصیت کے اصلی خدوخال بے نقاب کرے گی۔

ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی، کراچی، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان، سندھ یونیورسٹی حیدرآباد اور پروفیسر محمد حنیف خان، سکھر میرے خصوصی شکرے کے مستحق ہیں جنہوں نے اس مقالہ کو بہتر بنانے کے لئے اپنی قیمتی تجاویز سے نوازا۔ میں دیگر تمام احباب کا بھی شکر گزار ہوں کہ جن کی مدد کے بغیر یہ کام پایہ تکمیل تک نہ پہنچتا۔

محمد مسعود احمد

جولائی ۱۹۷۶ء

گورنمنٹ کالج مٹھی، سندھ

## عرض مترجم

اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا خاں قدس سرہ العزیز نہ صرف برصغیر پاک و ہند بلکہ پورے عالم اسلام کی وہ بلند پایہ شخصیت ہیں کہ جن کی فقیہی اور اجتہادی بصیرت کا ایک زمانہ معترف و معتقد ہے۔ ان کا تفکر و تدبیر اور علیت اہل سنت کے ایک مسلک کی اساس ثابت ہوئی۔

توحید و رسالت اور مودت و محبت کے مابین تعلق اور فرق کو انہوں نے اپنی سحرانگیز تحریروں سے کچھ اس انداز میں بیان کیا کہ جو براہ راست دلوں پر اثر کرتی ہیں۔

مذہبی، معاشرتی، سماجی اور سیاسی مسائل کے بارے میں ان کی مدلل آراء حرف آخر کا درجہ رکھتی ہیں۔ وہ جتنے اچھے نثر نگار اور بلند پایہ محقق تھے اتنے ہی اچھے شاعر بھی تھے۔ حضور ختمی مرتبت علیہ الصلوٰۃ والسلام سے محبت رکھنے والے اہل دل مسلمانوں کے لبوں پر ان کے سلام کا کوئی نہ کوئی شعر ضرور رہتا ہے۔ اعلیٰ حضرت جیسی ہمہ جہت شخصیت کے نقاد بھی کچھ زیادہ ہی تھے جو تنقیدی اور علمی سطح سے ہمت نیچے اتر کر حسد اور بغض پر اتر آئے اور ان کی شخصیت پر ہر قسم کے مجہول الزامات لگائے گئے جو بالآخر وقت نے غلط ثابت کر دیئے۔ اب اعلیٰ حضرت کی شخصیت اور ان کی تصانیف روشنی کا کام دے رہی ہیں۔

محرمی پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد صاحب کے اس انگریزی مقالے کا جو انہوں نے مغرب والوں کے لئے اس عظیم نامہ کی طرف متوجہ ہونے کے لئے رقم کیا تھا اور جو مشرق والوں کے لئے بھی اتنا ہی اہم ہے، کے اردو ترجمہ کی سعادت میرے حصے میں آئی۔

"Neglected Genius of the East" کو مرکزی مجلس رضا لاہور نے

شعبان ۱۳۹۸ھ، جنوری ۱۹۷۸ء میں شائع کیا۔ ۲۸ صفحات پر مشتمل یہ تالیف اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ العزیز کے مختصر حالات پر انگریزی میں شاید پہلی مختصر کتاب تھی۔ اعلیٰ حضرت کی شخصیت کی معلومات کے سلسلے میں آج کل حالات اگرچہ سترکی دہائی سے کہیں بہتر ہیں تاہم بنیادی ماخذات تو وہی ہیں جن کا اس کتاب میں تذکرہ ہے۔ یوں یہ مقالہ کبھی Out of date نہیں ہو سکتا۔

میں نے اس کا اردو ترجمہ تو ۱۹۸۰ء میں کر لیا تھا جس کی ایک دو اقساط ماہنامہ "انوار الفرید" ساہیوال میں شائع بھی ہوئی تھیں۔ اب حال ہی میں (۱۹۹۵ء) اس مقالہ کو سلطان ارشد القادری صاحب نے اپنے سہ ماہ رسالہ "دبئیگیر" کوئٹہ میں بڑے اہتمام سے شائع کیا ہے۔

یہ تالیف پڑھتے وقت ہو سکتا ہے کہ قارئین کو طرز تحریر میں کہیں اجنبیت محسوس ہو۔ اصل میں انگریزی کا طرز بیان ہی کچھ اس طرح کا ہے کہ اردو میں ہزار کوشش کے باوجود بات بنتی نظر نہیں آتی ویسے

یہ تالیف پڑھتے وقت ہو سکتا ہے کہ قارئین کو طرز تحریر میں کہیں اجنبیت محسوس ہو۔ اصل میں انگریزی کا طرز بیان ہی کچھ اس طرح کا ہے کہ اردو میں ہزار کوشش کے باوصف بات بنتی نظر نہیں آتی ویسے بھی جہاں ترجمے کا یہ نائدہ ہوتا ہے کہ بدیسی زبانوں کے علمی ورثے سے آگاہی ہوتی ہے وہاں کوشش بسیار کے باوجود کتاب کی اصل روح تک نہیں پہنچا جاسکتا۔ یہ بہت کم ہوا ہے کہ ترجمہ نے تخلیقی درجہ حاصل کر لیا ہو۔ بہر حال اپنی تمام تر کوتاہیوں کے ساتھ یہ ترجمہ پیش ہے۔

حکیم محمد موسیٰ امرتسری صاحب وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے مجھے لکھنے اور لکھا سکی ترغیب دی اور اعلیٰ حضرت علیہ الرحمہ کی طرف خاص طور پر متوجہ کیا اور مواد کی فراہمی میں بھی ہمیشہ وسیع القلبی کا مظاہرہ کیا۔

اب اسے بزم عاشقان مصطفیٰ لاہور کی جانب سے کتابی صورت میں شائع کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام حضرات کو جزائے خیر عطا فرمائے آمین بجاہ سید المرسلین علیہ الصلوٰۃ والسلام اگر کہیں فردگذاشت ہوئی ہو تو درگزر فرماتے ہوئے مطلع بھی فرمائیں۔

اور اب آخر میں ایک گزارش ---- میرے بابا علی خاں مرحوم کے لئے دعائے مغفرت بھی فرمائیں جنہوں نے عسرت و تنگدستی کے باوجود مجھے علم کے نور سے آراستہ و پیراستہ کیا۔  
آسمان تری لحد پر شبنم افشانی کرے

غلام غلامان مصطفیٰ

محمد شفیع بلوچ

(ایم۔ اے، ایم فل)

۱۶ جون ۱۹۹۷ء

بستی محمود آباد، موضع درگاہی شاہ  
ڈاک خانہ ۱۸۔ ہزاری ضلع جھنگ

## The Neglected Genius of the East

### ”مشرق کا فراموش کردہ نابغه“

خاندان

مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ بریلی (ہندوستان) میں ۱۲۷۲ھ / ۱۸۵۶ء میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد مولانا تقی علی خاں رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۲۹۷ھ / ۱۸۸۰ء) اور دادا مولانا رضا علی خاں رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۲۸۲ھ / ۱۸۶۶ء) برصغیر پاک و ہند کے نامور عالم دین گردانے جاتے تھے۔ اور ان کی حیثیت انجمن ایسی تھی۔ (۱)

تعلیم

مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ نے تعلیم اپنے والد ماجد (۲) کے علاوہ درج

ذیل معروف علماء کرام سے حاصل کی

- ۱: شیخ احمد بن زین دحلان مکی رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۲۹۹ھ / ۱۸۸۱ء) (۳)
- ۲: شاہ آل رسول رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۲۹۷ھ / ۱۸۷۹ء)
- ۳: شیخ عبدالرحمان مکی رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۰۱ھ / ۱۸۸۳ء)
- ۴: شیخ حسین بن صالح رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۰۲ھ / ۱۸۸۴ء)
- ۵: شاہ ابوالحسن احمد رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۲۲ھ / ۱۹۰۶ء)

تبحر علمی

مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ نے حیرت انگیز طور پر کم و بیش پچاس علوم میں مہارت حاصل کی جن میں قدیم سائنس (۴) جدید سائنس (۵) اور مروجہ سائنس کے ساتھ

۱۔ تفصیلی سوانح کے لئے دیکھئے تذکرہ علماء ہند از رحمان علی، مطبوعہ کراچی ۱۳۸۱ھ / ۱۹۶۱ء۔ ص ۵۸، ۱۹۳، ۵۳

”جو اہر البیان فی الاسرار الامکان“ از احمد رضا خاں (مطبوعہ بریلی ۱۳۸۲ھ / ۱۹۶۲ء)

۲۔ ”لاجازة العتمة لعلماء ہدکتہ والمدینہ“ از حامد رضا خاں، مطبوعہ ۱۳۸۲ھ / ۱۹۰۶ء، ص ۳۲

۳۔ ۱۳۳۹ھ / ۱۹۲۰ء میں آپ نے زمین کی محوری گردش کے قدیم فلسفہ کے رد میں ایک کتاب ”فوز زمین در رد حرکت زمین“ مرتب کی۔

ساتھ مشرقی علوم بھی شامل ہیں اور ان علوم میں آپ نے بہت ساعلمی ورثہ چھوڑا۔ آپ کے خلیفہ مولانا محمد ظفر الدین بہاری رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۸۲ھ / ۱۹۲۶ء) نے آپ کی تمام تصانیف کو تاریخی ترتیب سے ”المجمل المعتمد“ کے نام سے آپ کی وفات کے بارہ سال بعد ۱۳۲۸ھ / ۱۹۰۹ء میں مرتب کیا۔ اس فہرست میں انہوں نے آپ کی ۳۵۰ کتب اور رسائل جو کم و بیش پچاس علوم پر مشتمل تھے، کا ذکر کیا ہے۔ (۶) آپ کا علم حقیقتاً ایک انسائیکلو پیڈیا کے برابر تھا۔ (۷)

## تصوف

۱۲۹۳ھ / ۱۸۷۶ء میں آپ اپنے والد کی معیت میں شاہ آل رسول رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۲۹۷ھ / ۱۸۷۹ء) کی خدمت میں حاضر ہو کر قادری سلسلہ میں بیعت ہوئے اور قادری سلسلہ کے ساتھ ساتھ تیرہ دوسرے سلاسل کی بھی آپ کو خلافت و اجازت عطا ہوئی۔ (۸)

۵۔ ۱۳۲۷ھ / ۱۹۰۸ء میں جب آپ کو فلسفہ کا مطالعہ کئے ہوئے تقریباً چالیس برس ہو گئے تھے، آپ کے خلیفہ محمد ظفر الدین بہاری نے آپ کی توجہ امریکہ کے مشہور ماہر فلکیات و ریاضی پروفیسر البرٹ کی اس پیشین گوئی کی جانب مبذول کرائی جس میں اس نے کہا تھا کہ ۱۷ دسمبر ۱۹۱۹ء کو پوری دنیا میں ستاروں کے قرآن سے دنیا میں ہولناک جلیقی خلل واقع ہوگا۔ احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ نے اس ہیشن گوئی کی تردید قانون ریاضی کی رو سے کی جو بعد میں صحیح ثابت ہوئی اس کے بعد آپ نے ۱۳۳۸ھ / ۱۹۱۸ء میں ایک کتاب بعنوان ”الکلمۃ الملمہ فی الحکمت المعکمہ فی رد الفلاسفۃ المشکمہ“ تحریر کی۔ یہ کتاب میرٹھ (بھارت) سے ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۵ء میں طبع ہوئی۔ شاید یہ اس کا پہلا ایڈیشن ہے۔

مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے پہلے وائس چانسلر سر ضیاء الدین (بی۔ ایچ۔ ڈی Contingon اور ڈی۔ ایس سی کلکتہ) (بھارت کے مشہور ریاضی دان) ایک سوال میں الجھ گئے۔ جب انہوں نے اس سلسلے میں احمد رضا خان سے رجوع کیا تو آپ نے بلا تامل وہ سوال حل کر دیا۔ (The Minarat - کراچی، اگست ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء)۔ ۱۳۳۸ھ / ۱۹۱۹ء میں آپ نے امریکی پروفیسر البرٹ کی ہیشن گوئی کو غلط ثابت کیا۔ (حیات اعلیٰ حضرت از ظفر الدین بہاری، مطبوعہ کراچی ۱۳۳۸ھ، ص ۱۵)

۶۔ یہ مکمل فہرست مرکزی مجلس رضالہور کی طرف سے ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء میں شائع ہوئی۔

۷۔ دیکھیے ”الافادات الرضویہ“ از محمود احمد قادری

۸۔ ملاحظہ فرمائیں ”الاجازات لامتہدہ“ از حامد رضا خان، ص ۳۱، ۳۰

## حج

۱۲۹۵ھ/ ۱۸۷۸ء) میں آپ اپنے والد کے ساتھ پہلے حج کو روانہ ہوئے اور مکہ کے مشہور علمائے عرب سے اسناد حاصل کیں (۹)۔ آپ نے دو سراج ۱۳۲۳ھ/ ۱۹۰۵ء کو کیا۔ مکہ اور مدینہ میں قیام کے دوران آپ کو علمائے کرام کی طرف سے شاندار تقاریظ سے نوازا گیا۔ یہ علماء آپ سے اسناد فتاویٰ حاصل کرنے آئے تھے (۱۰)

عظیم فقیہ

۱۳ شعبان ۱۲۸۶ھ/ ۱۸۶۹ء کو آپ نے فتویٰ نویسی کا آغاز کیا اور مسلم فقہ کے تحت فتاویٰ دینے شروع کئے۔ (۱۱) اس وقت آپ صرف بارہ برس کے تھے۔ (۱۲) اس کے بعد آپ نے اس شعبے میں اتنا عظیم الشان امتیاز حاصل کیا کہ نہ صرف برصغیر پاک و ہند بلکہ پورے عالم اسلام کے علمائے کرام نے انہیں ایک عظیم فقیہ تسلیم کیا۔ (۱۳)

۹۔ ”مرشد اعلیٰ حضرت“ از محمود احمد

قیام مکہ کے دوران آپ نے شیخ حسین صالح (م - ۱۳۰۲ھ/ ۱۸۸۲ء) کے اصرار پر انہی کی تصنیف ”جوہرۃ المضمینہ“ پر عربی میں شرح ”الذہرۃ الوضوئہ“ (۱۲۹۵ھ/ ۱۸۷۸ء) کے عنوان سے لکھی۔ اس وقت آپ کی عمر صرف اکیس برس تھی۔ ”تذکرہ علمائے ہند“ از رحمان علی، مطبوعہ لکھنؤ ۱۳۳۲ھ/ ۱۹۱۳ء، ص ۱۷۱

۱۰۔ ملاحظہ فرمائیں، ”فاضل بریلوی علمائے حجاز کی نظر میں“ از محمد مسعود احمد ۱۳۹۵ھ/ ۱۹۷۵ء مطبوعہ لاہور ”الدولتہ المکہ“ ۱۳۲۳ھ/ ۱۹۰۵ء از احمد رضا خاں مطبوعہ کراچی، ”حسام الحرمین“ ۱۳۲۳ھ/ ۱۹۰۶ء از احمد رضا خاں مطبوعہ لاہور ”الفہوضات المکہ“ ۱۳۲۶ھ/ ۱۹۰۸ء از احمد رضا خاں مطبوعہ کراچی، ”فتاویٰ الحرمین“ ۱۳۱۶ھ/ ۱۸۹۸ء از احمد رضا خاں مطبوعہ کراچی

۱۱۔ ”فتاویٰ رضویہ“ از احمد رضا خاں، جلد اول، ص ۱۹۱، مطبوعہ ۱۳۲۸ھ/ ۱۹۱۰ء۔ یہ اشتیاء بھارت، چین، افریقہ، امریکہ اور عرب ممالک سے موصول ہونے پر بلا معاوضہ جاری کئے گئے۔ ایک ہی وقت میں ان کی تعداد ۳۰۰ تھی۔ ”فتاویٰ رضویہ“ جلد سوم، اعظم گڑھ ۱۳۸۱ھ/ ۱۹۶۱ء، ص ۵۳۰

۱۲۔ ظفر الدین ”حیات اعلیٰ حضرت“ ص ۲۸۰

۱۳۔ محمد مسعود احمد: ”فاضل بریلوی علمائے حجاز کی نظر میں“ مطبوعہ لاہور، ۱۹۷۵ء

”فتاویٰ الحرمین“ از احمد رضا خاں ۱۳۱۷ھ/ ۱۸۹۹ء۔ یہ رسائل رضویہ مطبوعہ لاہور ۱۳۹۳ھ/ ۱۹۷۳ء میں شامل ہے جسے عبدالکلیم اختر شاہ جمان پوری نے ایڈٹ کیا۔

آپ نے اسلامی فقہ میں اتنا عبور حاصل کیا کہ بعض اہم فتووں میں علامہ شامی، علامہ طحطاوی رحمۃ اللہ علیہ، شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ جیسے عالم اسلام کے تبحر علمائے کرام سے اختلاف کیا۔ (۱۴) آپ کو فقہ میں غیر معمولی بصیرت حاصل تھی۔ مندرجہ ذیل علماء، دانشور، صحافی حضرات نے آپ کے تبحر علمی اور فقہی مقام کو بڑے شاندار الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا ہے۔

☆ شاعر مشرق ڈاکٹر محمد اقبال رحمۃ اللہ علیہ کے خیالات،

”ان جیسا طباع اور زہین فقیہہ پیدا نہیں ہوا“۔ (۱۵)

☆ مفتی اعظم ہند شاہ محمد مظہر اللہ رحمۃ اللہ علیہ، احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں یوں رقم طراز ہیں۔

”میرے خیال میں مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ اہل سنت و

الجماعت کے عظیم عالم و فاضل تھے“۔ (۱۶)

☆ پاکستان کے مشہور مذہبی و سیاسی رہنما، ابوالاعلیٰ مودودی اپنے ایک خط میں تحریر کرتے ہیں جو انہوں نے ماہنامہ ”ترجمان اہل سنت“ کراچی کے مدیر کو مورخہ ۱۲/ فروری ۱۹۷۴ء کو لکھا۔

”میرے خیال میں مولانا احمد رضا خاں مرحوم مذہبی علوم و بصیرت کے

حامل اور مسلم سواد اعظم کے قابل احترام رہنما تھے“۔ (۱۷)

☆ ڈاکٹر عبد اللہ (چیرمین انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، پنجاب یونیورسٹی، لاہور) لکھتے ہیں۔

۱۴۔ ”فاضل بریلوی کا فقہی مقام“ از غلام رسول، مطبوعہ لاہور ۱۳۹۳ھ/ ۱۹۷۴ء

۱۵۔ ”ادراک تم گشتہ“ از رحیم بخش شاہین، ص ۱۸۵، مطبوعہ لاہور، ۱۳۹۵ھ/ ۱۹۷۵ء بحوالہ عابد احمد علی کیم اگست ۱۹۶۸ء (قلمی)

۱۶۔ ”مواعظ مظہری“ از محمد مسعود احمد، مطبوعہ کراچی، ۱۳۹۰ھ/ ۱۹۷۰ء

۱۷۔ ماہنامہ ”ترجمان اہل سنت“ کراچی، مئی جون ۱۹۷۵ء، ص ۱۳

”عالم اپنی قوم کا ذہن اور اس کی زبان ہوتا ہے اور وہ عالم جس کی فکر و نظر کا محور قرآن حکیم اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہو، وہ ترجمان علم و حکمت، نقیب حق و صداقت اور محسن انسانیت ہوتا ہے۔ اگر میں یہ کہوں کہ احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ بھی ایسے ہی عالم دین تھے تو یہ مبالغہ نہ ہو گا۔“ (۱۸)

☆ جناب خورشید احمد نے احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی علمی بصیرت پر بحث کرتے ہوئے اپنی رائے کا یوں اظہار کیا۔

”مولانا رضا احمد خان رحمۃ اللہ علیہ بریلوی مکتب فکر کے بانی اور اس مسلک کے نہایت اہم عالم ہیں۔ انہوں نے انیسویں صدی عیسوی کے آخری ربع میں تصنیف و تالیف کا کام شروع کیا اور یہ سلسلہ ان کی وفات یعنی ۱۹۲۱ء تک جاری رہا۔ فقہ اور تفسیر کے علاوہ وہ فلسفہ اور ریاضی کے بھی فاضل تھے۔ ان کی تحریروں کا معیار بہت بلند ہے۔ قرآن حکیم کے با محاورہ اردو ترجمہ کے علاوہ انہوں نے عربی زبان میں علم الکلام کے موضوع پر متعدد کتب تصنیف کیں۔ انہوں نے اہل حدیث اور علمائے دیوبند کی تردید میں بہت سی کتب لکھیں۔“ (۱۹)

☆ ماہنامہ ”معارف“ (بھارت کا صف اول کا جریدہ) کے مدیر کا اظہار خیال

۱۸- ”آزادی کی ان کہی کہانی“ از گل محمد فیضی، مطبوعہ سرگودھا ۱۹۷۳ء۔ ص ۱۳۸ ”پیغامات یوم رضا“ سے اقتباس (مطبوعہ لاہور)

۱۹- ”تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و ہند“۔ از فیاض محمود مطبوعہ لاہور ۱۹۷۲ء جلد دہم باب گیارہواں۔ ص ۲۴۲ جلد دوم باب ہفتم ص ۳۰۷ بھی ملاحظہ فرمائیں

”مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ مرحوم اپنے وقت کے بہت بڑے عالم، مصنف اور فقیہ تھے، انہوں نے فقہ کے اہم مسائل پر سینکڑوں اور ہزاروں رسائل اور مقالات تحریر کئے۔“ (۲۰)

☆ ”Lesnouvellous“ پورٹ لوئیس / ماریشس کے مدیر رقم طراز ہیں، ”مولانا امام احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ اسلام کے بہت بڑے مصنف ہیں۔ تصنیف و تالیف کے سلسلے میں کم و بیش سات سو کتب میں انہوں نے بارہ جلدوں پر مشتمل ”فتاویٰ رضویہ“ تالیف کیا، ہر جلد کم و بیش ۸۵۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ آپ سائنس کا بھی عمیق علم رکھتے تھے۔ علاوہ ازیں آپ ریاضی اور علم فلکیات کے بھی فاضل تھے۔ آپ نے ساری زندگی مذہب کے لئے وقف کردی اور اہل سنت و جماعت کے عقائد پر حملہ کرنے والوں کے لئے ڈھال ثابت ہوئے۔ مکہ مدینہ کے سفر کے دوران وہاں کے ممتاز علمائے دین نے آپ کی بڑی قدرو منزلت کی اور آپ کو ”امام اہل سنت“ کے خطاب سے نوازا۔ آپ کی روحانی پیشوائی کے پیش نظر انہوں نے آپ کو رواں صدی کا مجدد گردانا۔ (۲۱)

☆ برصغیر کے نامور ادیب اور نقاد نیاز فتح پوری نے احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں اپنی رائے یوں ظاہر کی۔

”میں مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھ چکا ہوں۔ وہ غیر معمولی علم و فضل کے مالک تھے۔ ان کا مطالعہ وسیع بھی تھا اور گہرا

بھی۔ ان کا نور علم ان کے چہرے بشرے سے بھی ہویدا تھا۔ فروتنی اور خاکساری کے باوجود ان کے روئے زیبا سے حیرت انگیز حد تک رعب ظاہر ہوتا تھا۔

(بحوالہ ترجمان اہل سنت "کراچی۔ دسمبر ۱۹۷۵ء۔ ص ۲۷)

اگرچہ آپ جسمانی لحاظ سے دبلے پتلے تھے تاہم آپ کی شخصیت دیوہیکل تھی۔ آپ نے اپنے زمانے پر گہرا اثر چھوڑا۔ آپ کے معاصرین میں کسی نے بھی مسلم سواد اعظم پر اتنا گہرا اثر نہیں چھوڑا جتنا کہ برصغیر پاک و ہند کے مشرق سے لیکر مغرب تک اور جنوب سے لیکر شمال تک آپ نے چھوڑا۔

☆ پاکستان کے معروف دانشور ڈاکٹر ایس ایم اکرام نے ان اثرات کا یوں جائزہ لیا۔

"..... لیکن یہ عوام میں بڑے مقبول ہیں اور مغربی پاکستان میں

خصوصاً پنجاب کے جنوب مشرقی حصے میں آپ کی گرفت بڑی مضبوط

ہے۔" (۲۲)

## مذہبی خدمات

احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ صحابہ کرام و تابعین کے مسلک میں یقین رکھتے تھے۔

اگرچہ آپ بہت سے علوم کے ماہر تھے تاہم آخری سالوں میں آپ نے اپنی تمام تر توجہ

مندرجہ ذیل مذہبی علوم پر مرکوز کر دی۔ (۲۳)

☆ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حمایت و دفاع۔

☆ مسلم تہذیب میں مروجہ جدید خیالات (بدعت) کی بیخ کنی۔

☆ حنفی فقہ کے مطابق فتاویٰ نویسی۔

۲۲۔ "مازن مسلم انڈیا اینڈ دی برتھ آف پاکستان" از ایس ایم اکرام، مطبوعہ لاہور، ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء، ص ۱۷

۲۳۔ "الاجازۃ الرضویہ لبعجل مکتبہ السیہ" از مولانا احمد رضا خان۔ ص ۳۷، ۳۸

آپ اپنے اس نصب العین سے غیر متزلزل یقین کے ساتھ کچھ اس طرح عمدہ براہ ہوئے کہ آپ کے ہمعصر علماء میں سے کوئی بھی آپ کی ہمسری کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اس حقیقت کا اعتراف دنیا کے مستشرقین بھی آپ کے پوشیدہ علمی خزانے کے مطالعہ کے بعد ضرور کریں گے۔

آپ نے مسلم تہذیب بالخصوص برصغیر پاک و ہند کی مسلم سوسائٹی میں اجتہاد کے ذریعے عظیم انقلاب برپا کیا، یہی وجہ ہے کہ شیخ اسماعیل بن خلیل اور شیخ موسیٰ علی شامی جیسے معروف عربی فضلاء آپ کو چودھویں صدی کا مجدد گردانتے ہیں۔ اگر آپ اس صدی کے مجدد و پکارے جاتے ہیں تو یہ ہے بھی حقیقت (۲۴)۔ پوری دنیا کے مسلمان مدبر اور اولیائے کرام آپ کی اسلامی خدمات کو نہ صرف خراج عقیدت پیش کرتے ہیں بلکہ آپ کی غیر معمولی اور حیرت انگیز علمیت کی تصدیق کرتے ہیں (۲۵)

۱۳۲۲ھ / ۱۹۰۴ء میں آپ نے بریلی (یو۔ پی، انڈیا) میں ”دارالعلوم منظر الاسلام“ کی بنیاد رکھی جس نے آپ کی شخصیت کی شہرت میں اضافہ کیا تاہم دوسروں کی طرح احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی پروقاہر شخصیت کی شہرت ایسی نہ تھی کہ وہ اس دارالعلوم کی مرہون منت ہوتی۔ بھارت اور بالخصوص پاکستان کے اکثر دارالعلوم پر آپ کے اثرات ہیں۔ مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے خلفاء و تلامذہ میں روحانی و تبلیغی جذبہ کی نئی روح پھونکی ان میں سے بعض نے دین اسلام کی بیش بہا خدمت سرانجام دیں جو تاریخ میں محفوظ ہیں۔ (۲۶)

۲۴- ”حسام الحرمین“ از احمد رضا خاں، مطبوعہ لاہور، ۱۳۲۴ھ / ۱۹۰۶ء، ص ۱۳۰، ۱۳۲

۲۵- تفصیلات کے لئے دیکھئے محمد مسعود احمد۔ ایضاً ”عبدالحکیم“ معارف رضا“ (لاہور، ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۵ء) غلام رسول ”فاضل بریلوی کا نفسی مقام“ لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء۔ شیر محمد ”حسان کنز الایمان“ لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء) وغیرہ

۲۶- مندرجہ ذیل خلفاء و تلامذہ کے جذبات قابل ذکر ہیں۔ پروفیسر سید سلیمان اشرف، سید محمد محدث، نعیم الدین مراد آبادی، سید دیدار علی، امجد علی، ظفر الدین، مفتی ضیاء الدین، برہان الحق، سید احمد ابوالبرکات وغیرہم

آپ کے مشہور خلیفہ مولانا عبدالعلیم صدیقی رحمۃ اللہ علیہ (م - ۱۳۴۷ھ / ۱۹۵۴ء) نے تبلیغ اسلام کے سلسلے میں ساری دنیا کا دورہ کیا اور سینکڑوں اور ہزاروں کی تعداد میں غیر مسلموں کو مشرف بہ اسلام کیا۔ مولانا موصوف کی عالمی شہرت یافتہ ڈرامہ نگار اور فلسفی جارج برنارڈشا سے مورخہ ۱۷ اپریل ۱۹۳۵ء کو مومبایا (Mombassa) کے سفر کے دوران ملاقات ہوئی تو مذہبی معاملات بھی زیر بحث آئے۔ بحث کے بعد جب شان سے علیحدہ ہوا تو اس نے اپنے احساسات کو یوں بیان کیا۔

”مجھے ان سے شناسائی پیدا کر کے بڑی مسرت ہوئی ان کے ساتھ کیا

ہوا سفر میری یادوں کا گراں بہا خزانہ ہے۔“ (۲۷)

عبدالعلیم صدیقی رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے مولانا شاہ احمد نورانی (۲۸)۔

اور ان کے داماد ڈاکٹر فضل الرحمان انصاری (۲۹)۔ (م - ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۴ء) نے بھی اسلام کے لئے بڑی خدمات سرانجام دیں۔ موخر الذکر نے انگریزی میں درج ذیل عنوان کے تحت ایک منفرد کتاب مرتب کی۔

”دی قرآنک فاؤنڈیشن اینڈ سٹرکچر آف مسلم سوسائٹی“ مطبوعہ کراچی ۱۹۷۳ء (۳۰)

## سیاسی خدمات

مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی حیثیت ایک ریاستی نواب جیسی تھی۔ آپ

مولانا رضا علی خاں رحمۃ اللہ علیہ (م - ۱۲۸۲ھ / ۱۸۶۶ء) مشہور عالم دین اور مجاہد جو کہ

۲۷۔ کے۔ ایس انصاری اور ایم۔ ایچ زبیری۔ ”ڈرامہ نگار اور عالم دین“ (کراچی ۱۹۷۰ء) ص ۳۲

۲۸۔ صدر انٹرنیشنل اسلامک مشنرز گلڈ (ہیڈ کوارٹرز کراچی۔ پاکستان)

۲۹۔ صدر ورلڈ فیڈریشن آف اسلامک مشن (ہیڈ کوارٹرز کراچی۔ پاکستان)

۳۰۔ ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی نے کتاب پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے کہا ”اسلام کو سمجھنے کے لئے بہترین اسباب مہیا کرنے والی کتاب۔“ (کتاب کی تعارفی تقویب ہوٹل انٹرکانٹی نینٹل کراچی پاکستان میں دسمبر ۱۹۷۳ء میں منعقد ہوئی)۔

جنرل بخت خاں کے ساتھ ۱۲۵۰ھ / ۱۸۳۴ء میں حکومت برطانیہ کے حملہ کے خلاف لڑے، کے پوتے تھے۔ جنرل ہڈسن نے مولانا رضاعلی خاں رحمۃ اللہ علیہ کا سر قلم کرنے کے لئے مبلغ ۵۰۰۰۰ روپے کے انعام کا اعلان کیا۔ انگریزی مورخ لکھتے ہیں کہ رضاعلی خاں رحمۃ اللہ علیہ نے انگریزی تسلط کے خلاف اپنی تمام تر طاقت صرف کی اور مجاہدین آزادی کی گھوڑوں اور ہتھیاروں کے ذریعے مدد کی (۳۱)۔

ایسے مجاہد کے پوتے ہونے کے ناطے آپ اپنے آپ کو تحریک آزادی سے الگ نہیں رکھ سکتے تھے اگرچہ عملی طور پر آپ نے جنگ آزادی میں حصہ نہیں لیا تاہم قرآن و حدیث کی روشنی میں فلسفہ آزادی پیش کر کے آزادی کی راہ ہموار کی۔

یہ آزادی سے محبت ہی تھی کہ مولانا فضل الحق (م- ۱۲۷۸ھ / ۱۸۶۱ء)۔ (۳۲) اور شہید شاعر مولانا کفایت علی کافی (م- ۱۲۷۵ھ / ۱۸۵۸ء)۔ (۳۳) جیسی شخصیات آپ کی پسندیدہ تھیں۔

آپ ہندو مسلم اتحاد کے مخالف تھے یہی دو بنیادی نظریہ تھا جسے حقیقتاً پاکستان کی اساس کہا جاسکتا ہے۔

۱۹۲۰ء میں جب شاعر مشرق ڈاکٹر محمد اقبال اور انجمن حمایت اسلام کے دیگر اراکین کے ایماء پر اسلامیہ کالج، لاہور کو ترک موالات میں الجھایا گیا تو پروفیسر حاکم علی، وائس پرنسپل

۳۱- حضرت مولانا شاہ رضاعلی صاحب (مضمون) از اسد نظامی، ہفت روزہ 'المام' بہاولپور، شمارہ ۲۱ نومبر ۱۹۷۳ء

۳۲- مولانا فضل الحق، خیر آباد میں ۱۲۱۲ھ / ۱۷۹۷ء پیدا ہوئے۔ آپ بہت بڑے فلسفی اور عظیم المرتبت ولی تھے۔ آپ نے ۱۸۵۷ء میں دہلی میں مجاہدین آزادی کے دلوں میں آزادی کی تڑپ پیدا کی اور جزیرہ انڈیمان (سری لنکا) میں جلاوطن ہوئے جہاں آپ نے ۲۰ اگست ۱۸۶۱ء کو وفات پائی۔ تفصیلات کے لئے دیکھئے "الثوریہ الہندیہ" لاہور ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء از عبدالحکیم شرف قادری

۳۳- مولانا کفایت علی کافی، عالم شاعر اور مجاہد تھے آپ نے دہلی میں ۱۸۷۵ء میں برطانوی استعمار کے خلاف جہاد کیا اور ۱۳ اپریل ۱۸۵۸ء کو مراد آباد (یو۔ پی انڈیا) میں آپ کو تختہ دار پر لٹکا دیا گیا۔ (گل محمد فیضی، آزادی کی ان کہی کہانی، سرگودھا، ۱۹۷۳ء) صفحات ۱۱۳، ۱۱۳۔ تذکرہ علمائے ہند سے اقتباس

اسلامیہ کالج، لاہور نے ایک استفتاء مولانا احمد رضا خاں کو پیش کیا۔ آپ اس بحرانی صورتحال کے وقت شدید علیل تھے تاہم آپ نے بلا خوف و خطر فتویٰ دیا جو کہ ”المحجبتہ الممتحنہ“ (۳۴) کے نام سے شائع ہوا۔

اس رسالہ کو تحریک آزادی کے لئے قیمتی دستاویز کہا جاسکتا ہے اس نے ڈاکٹر محمد اقبال اور قائد اعظم محمد علی جناح جیسے عظیم سیاست دانوں کے خیالات میں تبدیلی کی راہ ہموار کی۔

آپ کے خلفاء، تلامذہ اور مریدین نے تحریک آزادی کے سلسلہ میں اہم کردار ادا کیا۔ ان حضرات نے مولانا ابو الکلام آزاد اور علی برادران سے مناظرے کئے۔ ۱۳ رجب ۱۳۳۹ھ / ۱۹۲۰ء کو بریلی میں جمعیت العلمائے ہند کے زیر اہتمام ایک جلسہ عام منعقد ہوا۔ مولانا ابو الکلام آزاد شیخ پر موجود تھے۔ مولانا شاہ احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے خلفاء مولانا سید سلیمان اشرف رحمۃ اللہ علیہ، مولانا محمد ظفر الدین رحمۃ اللہ علیہ، مولانا حامد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ (اعلیٰ حضرت کے بڑے صاحبزادے)، محمد برہان الحق رحمۃ اللہ علیہ وغیرہم بھی مدعو تھے، انہوں نے ابو الکلام آزاد سے سیاسی معاملات پر برسرعام مناظرہ کیا اور ہندو مسلم اتحاد کی مخالفت کی۔ (۳۵) ۱۹۲۶ھ / ۱۳۶۶ء میں بنارس (انڈیا) میں ایک فقید المثال کانفرنس منعقد ہوئی۔ برصغیر پاک و ہند کے کونے کونے سے ہزاروں علماء (اعلیٰ حضرت کے عقیدت مند) اس کانفرنس میں شریک ہوئے۔ پاکستان کے حق میں ایک متفقہ قرار داد منظور ہوئی اس کے بعد آپ کے خلفاء، تلامذہ اور مریدین نے پورے برصغیر میں اپنی

۳۴۔ ”اعلیٰ حضرت کے معاصرین کے ساتھ تعلقات“ از سید نور محمد قادری ”الہام“ بہاولپور ۱۳ جون ۱۹۷۵ء ”فاضل بریلیوی اور ترک مولانا“ از محمد مسعود احمد، مطبوعہ لاہور، ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء

۳۵۔ تاریخی مناظرہ۔ ”الہام“ بہاولپور جون ۱۹۷۵ء ص ۲۔ نوٹ: دہلی کے مفتی محمد مظفر اللہ (م۔ ۱۳۸۶ھ / ۱۹۶۶ء) نے ہندو مسلم اتحاد کے خلاف فتویٰ دیا (دیکھئے رئیس احمد جعفری۔ ”ادراک گم گشتہ“ لاہور، ۱۹۶۸ء مفتی محمد مظفر اللہ ”فتاویٰ مظفری“ (کراچی ۱۳۹۱ھ / ۱۹۷۱ء)۔ تلامذہ بھون کے مولانا اشرف علی نے بھی ہندو مسلم اتحاد کے خلاف فتویٰ دیا، لیکن ان کے پیروکاروں کی اکثریت نے ان کے فتوؤں کے خلاف عمل کیا۔

تمام قوتیں سیاسی عمل میں صرف کیں۔ (۳۶) ان لوگوں میں چند معروف حضرات کے نام یہ ہیں۔

☆ مولانا سید محمد محدث رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۸۳ھ / ۱۹۶۳ء)

☆ مولانا محمد نعیم الدین رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۸ء) (۳۷)

☆ مولانا سید محمد احمد رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۸۰ھ / ۱۹۶۱ء)

☆ مفتی محمد عمر رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۸۵ھ / ۱۹۶۶ء)

☆ مولانا عبدالعلیم رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۷۴ھ / ۱۹۵۴ء)

☆ مولانا محمد شریف رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۷۱ھ / ۱۹۵۱ء)

☆ مولانا عبدالحامد بدایونی رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء)

مسلم سواد اعظم کی کثیر تعداد اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی عقیدت مند تھی اور اس سواد اعظم نے تحریک پاکستان کو کامیابی سے ہمکنار کیا۔ مسلمان ووٹروں کی اکثریت آپ کی، آپ کے خلفاء مریدین اور عقیدت مندوں کے زیر اثر تھی، پس قیام پاکستان کا سہرا آپ کے اور آپ کے مریدین کے سر جاتا ہے۔

دنیا کے مورخوں بالخصوص برصغیر پاک و ہند کے مورخوں کو چاہئے کہ وہ تحریک آزادی کے اس اہم پہلو کو اپنی توجہ کا مرکز بنائیں۔ (۳۸)

۳۶۔ دیکھئے فیاض محمود "تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و ہند" لاہور ۱۹۷۲ء۔ جلد دوم باب ہفتم۔ ص ۴۱۳، ۴۲۳  
۱۳۵۰ھ / ۱۹۳۰ء میں آپ کے خلیفہ مولانا نعیم الدین نے ہندو مسلم اکثریت کی بنیاد پر تقسیم کی حمایت کی (السواد الاعظم، مرآة آباد ۱۳۵۰ھ / ۱۹۳۱ء۔ ص ۱۳/۱۵)

۳۷۔ ۱۹۳۷ء میں پاکستان معرض وجود میں آنے کے بعد قائد اعظم کی زیر صدارت انتقال اقتدار کی کانفرنس ہوئی جس میں ان کے ساتھ مملکت کے متعلق اہم مسائل اور مستقبل کے لئے دستور پر کھل کر بحث ہوئی۔ (کے۔ ایس۔ انصاری۔ ص ۱۹، ۱۹)۔

۳۸۔ احمد رضا خاں اور ان کے پیروکاروں کی سیاسی کامیابی کے لئے دیکھئے، محمد مسعود احمد "فاضل بریلوی اور ترک موالات" مطبوعہ لاہور ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء

☆ محمد مسعود احمد "رضاء بریلوی" انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (اردو) پنجاب یونیورسٹی لاہور۔ جلد دہم۔ باب پنجم

آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت دین اسلام کا جزو لاینفک سمجھا جاتا ہے اور اسی محبت نے دنیا کی مسلم تاریخ میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ برصغیر پاکستان و ہند میں اس محبت کے مشعل برادر تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت آپ کی زندگی کا اہم مقصد تھا۔ اور اس محبت کے دفاع میں آپ نے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا۔ آپ کی زندگی اور آپ کی تحریروں میں محبت کا یہی جذبہ کار فرما ہے۔ حب اور ادب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے سلسلے میں آپ نے کسی سے کوئی رعایت نہ کی۔ آپ کی تمام شاعری کی بنیاد بھی یہی محبت تھی۔ (۳۹) آپ کی شاعری مذہبی اور سیاسی اہمیت کی حامل ہے۔ آپ نے مسلمانوں کو گہری نیند سے جگایا، ان کے دلوں کو کدورتوں سے پاک کیا اور اس جگہ عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اس آگ کو فروزاں کیا جہاں کہیں لوگوں نے اسے بجھانے کی کوشش کی۔

## ادبی خدمات

اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ بڑے ذہین و فطین شاعر تھے۔ آپ نے شاعری کی مشکل ترین صنف نعت کو اپنایا۔ پھر بھی آپ نے نعتیہ شاعری میں عظیم الشان مرتبہ پایا۔ اعلیٰ حضرت حضور رسالت ماب کے نقید المثل عاشق صادق، بہت بڑے عالم اور

☆ آئی۔ ایچ قریشی "علماء ان پازہ ڈیکس" کراچی ۱۳۹۳/۱۹۷۳ء۔ ص ۲۰۷

☆ غلام معین الدین "حیات صدر الافاضل" لاہور

☆ عبدالنبی کوکب "مقالات یوم رضا" جلد اول و سوم، لاہور ۱۹۶۸ھ/۱۹۷۱ء

☆ ایضاً "تاریخ پاکستان کی گم گشتہ کڑیاں"

☆ ایضاً "فاضل بریلوی اور تاریخ" ماہنامہ ترجمان اعلیٰ سنت کراچی فروری ۱۹۷۵ء۔ ص ۶۱، ۵۹

☆ میاں عبدالرشید "برطانوی دور میں پاک و بھارت کی مسلم سیاست" روزنامہ نوائے وقت، لاہور شمارہ

۸ مئی ۱۹۷۵ء

بلند مرتبہ ولی تھے۔ یہی ذہنی و روحانی خصوصیات آپ کی شاعری کو بلند مرتبہ عطاء کرتی ہیں۔  
 آپ کی شاعری جذب و کیف اور فصاحت و بلاغت سے بھرپور ہے۔ (۲۰)

یہ امر باعث افسوس ہے کہ اردو ادب تعصب کا شکار رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ  
 ماضی کے مورخوں اور سوانح نگاروں نے آپ کو اردو ادب میں عمداً "نظر انداز کیا اس لئے  
 آج کل کے مدبر تعصب کی بنا پر آپ کی شاعری کی کھلے دل سے تعریف کرتے ہوئے متامل نظر  
 آتے ہیں۔

تقریباً "نصف صدی گزرنے کے بعد پہلی مرتبہ مولانا کوثر نیازی (سابق وزیر  
 مذہبی امور، حکومت پاکستان) جو بجائے خود بڑے شاعر ہیں، کراچی کے ایک جلسہ عام میں ۱۳  
 اپریل ۱۹۷۵ء / ۱۳۹۵ھ کو احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کو کھلے دل سے خراج عقیدت پیش  
 کیا۔ انہوں نے اپنے صدارتی خطبے میں اپنے خیالات کا یوں اظہار کیا۔

"بریلی میں ایک شخص پیدا ہوا جو نعت گوئی کا امام تھا اور احمد رضا خان  
 بریلوی رحمۃ اللہ علیہ جس کا نام تھا ان سے ممکن ہے بعض پہلوؤں  
 میں لوگوں کو اختلاف ہو عقیدوں میں اختلاف ہو لیکن اس میں کوئی  
 شبہ نہیں کہ عشق رسول ان کی نعتوں میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا  
 ہے۔ (۲۱)

۲۰۔ ۱۳۳۸ھ ۱۹۲۹ء میں سیالکوٹ کے ایک جلسہ عام میں ڈاکٹر سر محمد اقبال نے احمد رضا خان کی زمین پر چار اشعار کی فی  
 البدیہہ نظم کہی۔۔۔۔ "امام" بہاولپور جون ۱۳۹۵ھ ۱۹۷۵ء۔ عبدالغفار کلیل "نوادیر اقبال" ص ۳ سے اقتباس  
 یہ واقعہ احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی شعری اہمیت کو آشکار کرتا ہے۔ ۱۳۲۵ھ ۱۹۰۷ء کو احمد رضا خان نے نعتیہ  
 اشعار کا مجموعہ "حدائق بخشش" کے نام سے مرتب کیا۔ یہ نعتیں فصاحت و بلاغت کا عمدہ نمونہ ہیں۔ حال ہی میں  
 حصہ اول و دوم مدینہ پبلشنگ کمپنی، کراچی نے شائع کئے ہیں۔ دونوں حصے ۱۳۹۶ھ سے ۱۳۲۵ھ تک لکھے گئے  
 اشعار پر مشتمل ہیں۔۔۔۔۔ مسعود

یہ امر باعث تعجب ہے کہ ۱۹۲۰ء سے ۱۹۷۰ء تک آپ شاعر کے طور پر ادبی مراکز کے لئے پردہ گمنامی میں رہے لیکن ۱۹۷۰ء سے حکیم محمد موسیٰ امرتسری جیسے چند مخلص لوگوں کی مخلصانہ کوششوں سے یہ نقشہ بدلا اور ان حضرات کی انہی متعدد کوششوں کے بعد پاکستان کے علماء حقیقت حال تک پہنچ سکے۔

اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی شاعری کے متعلق چند حقائق پیش ہیں جن سے عام آدمی بھی اردو شاعری میں آپ کے مرتبے کو بہ آسانی پہچان سکتا ہے۔

☆ مرزا داغ دہلوی (م۔ ۱۳۲۳ھ / ۱۹۰۵ء) احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے چھوٹے بھائی حضرت حسن رضا خاں صاحب کے استاد تھے۔ ایک دن انہوں نے چھوٹے بھائی کے منہ سے احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کا ایک شعر سنا۔

وہ سوئے لالہ زار پھرتے ہیں  
تیرے دن اے بہار پھرتے ہیں

تو جھوم کر کہا ”مولوی ہو کر (۴۲) ایسے اچھے شعر کہتا ہے۔ (۴۳)

☆ محسن کاکوروی (م۔ ۱۳۲۳ھ / ۱۹۰۵ء) کا نعتیہ قصیدہ اردو ادب میں خاص اہمیت کا حامل سمجھا جاتا ہے لیکن جب محسن نے اپنا یہ قصیدہ احمد رضا خاں کو سنایا اور اس کے بعد ان کا ”قصیدہ معراجیہ“ سنا تو محسن اتنے متاثر ہوئے کہ اپنا قصیدہ تمہ کر کے اپنی جیب میں ڈال لیا۔ (۴۵)

۴۲۔ ”مسلمانوں کے امام“ ماہر القادری۔ فاران۔ ستمبر ۱۹۷۳ء کراچی۔ ص ۳۳، ۳۵

۴۳۔ عبدالحکیم شرف قادری ”یاد اعلیٰ حضرت“۔ لاہور ۱۹۷۵ء ص ۳۶

۴۴۔ ۱۹۲۹ء میں ڈاکٹر مرصیاء الدین وائس چانسلر، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے ایماء پر یہ قصیدہ شائع ہوا۔ (دیکھئے تقدس علی۔ ”میرا پسندیدہ اوسب“ فیض رضا۔ لاکل پور۔ اپریل ۱۳۹۱ھ / ۱۹۷۱ء)

۴۵۔ محمد صابر نسیم۔ مجدد اسلام۔ کانپور ۱۹۵۹ء۔ ص ۱۶۳

☆ اسی قصیدہ معراجیہ پر لکھنؤ کے ممتاز شعراء نے اپنی متفقہ رائے کا اظہار یوں کیا، ”اس کی زبان کوثر و تسنیم سے دھلی ہوئی ہے۔“ (۳۶)

☆ اقبالیات کے معروف ماہر پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے سلام (۳۷) پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا۔

”شاید ہی کوئی شخص ایسا ہو جسے سلام کے دو چار شعر حفظ نہ ہوں۔“ (۳۸)

☆ پاکستان کے مشہور فاضل ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں نے احمد رضا خاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی شاعری پر بحث کرتے ہوئے آپ کے ایک قصیدہ پر اپنی رائے کا اظہار یوں کیا کہ اردو ادب کی تاریخ میں فقید المثال ہے۔ انہوں نے ”اردو شاعری اور تصوف“ کے

۳۶۔ ندائے حق۔ جون ۱۹۶۰ء۔ ص ۳۱

۳۷۔ احمد رضا خاں کی شاعری کے لئے دیکھئے

☆ احمد رضا خاں۔ ”حدائق بخشش“ طبع۔ دوم اور سوم

☆ شیر محمد اعوان۔ ”مولوی احمد رضا کی نعتیہ شاعری پر ایک نظر“۔ لاہور ۱۹۷۳ء

☆ نور محمد قادری۔ ”اعلیٰ حضرت کی شاعری پر ایک نظر“۔ لاہور ۱۹۷۵ء

☆ انور علی۔ حضرت مبارک بریلوی کی نعتیہ شاعری۔ سعادت (لاہور۔ ۱۹ مارچ ۱۹۷۵ء۔ ص ۱۱۸ کالم ۳)

☆ شمس بریلوی نے احمد رضا خاں کی شاعری پر ایک تحقیقی مقالہ بعنوان ”اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی کے نعتیہ کلام کا ادبی اور تنقیدی جائزہ“ پیش کیا ہے۔ یہ مقالہ ۳۰۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ مقالہ نگار نے احمد رضا خاں کی شاعری کا بھرپور عالمانہ اور ادبی و تنقیدی جائزہ پیش کیا ہے۔ اس مقالہ کو مدینہ پبلیکیشنز کمپنی کراچی شائع کرے گی اور ساتھ ہی احمد رضا خاں کا کلام بھی

☆ محمود احمد ”امام احمد رضا خاں اور ان کا عربی کلام“ حامد علی خان ”ہندوستان کے عربی شعراء“ فاضلانہ مقالہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ (انڈیا)

☆ ۱۹۰۰ء/۱۳۱۸ھ میں مولانا احمد رضا خاں نے ”عمل الابرار“ کے نام سے عربی میں ۱۲۰ اشعار پر مشتمل قصیدہ لکھا۔ یہ رضالاہوری رام پور (انڈیا) سے دستیاب ہوا اور مولانا محمود احمد قادری کے پاس ہے مولانا موصوف، مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے ۱۱۳۵ عربی اشعار مرتب کر رہے ہیں۔ (ماہنامہ ترجمان اہل سنت کراچی، دسمبر ۱۹۷۵ء۔ ص ۲۶، ۲۸ سے اقتباس)

۳۸۔ منظوم سلام بھنور پاک پیغمبر (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)

موضوع پر کراچی یونیورسٹی میں ایک طویل لیکچر دیا۔ اس لیکچر میں انہوں نے احمد رضا خاں علیہ الرحمۃ کی شاعری کو خراج تحسین پیش کیا اور خاص طور پر ان کے دیوان ”حدائق بخشش“ ۱۳۲۵ھ/۱۹۰۷ء کی ایک نعت پر یوں اظہار خیال کیا۔

”اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ایک عاشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم یعنی مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۴۰ھ/۱۹۲۱ء) کا ذکر بھی کر دیا جائے جس سے ہمارے ادب نے ہمیشہ بے اعتنائی برتی ہے حالانکہ یہ غالباً ”واحد عالم دین ہیں جنہوں نے نظم و نثر دونوں میں اردو کے بے شمار محاورات استعمال کئے ہیں اور اپنی علمیت سے اردو شاعری کو چار چاند لگا دیئے ہیں اور جن کے نزدیک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت ہی تصوف کی بنیاد تھی“۔ (فوٹو سٹیٹ، ص ۹)

☆ پاکستان کے نمائندہ اوسب ڈاکٹر فرمان فتح پوری اپنی کتاب ”اردو کی نعتیہ

شاعری“ مطبوعہ لاہور ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۴ء کے ص ۸۶ پر رقم طراز ہیں،

”احمد رضا خاں بریلوی کا نام مسلمان علمائے دین اور نعت گوؤں کے درمیان نمایاں حیثیت رکھتا ہے“۔

☆ نیاز فتح پوری پاک و ہند کے عظیم شاعر اور نقاد ہیں۔ انہوں نے احمد رضا خاں

کے فن شاعری پر یوں تبصرہ کیا۔

”شعر و ادب میرا خاص موضوع اور فن ہے میں نے مولانا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ کا نعتیہ کلام بالاستیعاب پڑھا ہے ان کے کلام سے پہلا تاثر جو پڑھنے والوں پر قائم ہوتا ہے وہ مولانا کی بے پناہ وابستگی رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے، ان کے کلام سے ان کے بیکراں علم کے اظہار کے ساتھ افکار کی بلندی کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔ مولانا کے بعض

اشعار میں نعت مصطفوی میں اپنی انفرادیت کا دعویٰ بھی ملتا ہے جو ان کے کلام کی خصوصیات سے ناواقف حضرات کو شاعرانہ سہلی معلوم ہوتا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ مولانا کے فرمودات بالکل حق ہیں۔ مولانا حسرت موہانی (شاعر اور مجاہد آزادی) بھی مولانا احمد رضا خاں کی نعتیہ شاعری کے مداح و معترف تھے۔ مولانا احمد رضا خاں عربی محاوروں اور فن تقطیع کے بھی بہت بڑے ماہر تھے۔“

(بحوالہ ماہنامہ ترجمان اہل سنت کراچی۔ دسمبر ۱۹۷۵ء، ص ۲۸)

☆ حال ہی میں شفیق بریلوی نے نعتوں کا ایک خوبصورت انتخاب ”ارمغان

نعت“ کے عنوان سے شائع کیا ہے۔ (مطبوعہ کراچی ۱۹۷۵ء) اس مجموعہ میں مولانا احمد رضا خاں کی نعت بھی شامل ہے۔ (۵۰)

## وفات

اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ تقریباً ”نصف صدی (۱۲۸۶ھ تا ۱۸۹۶ء تا ۱۳۳۹ھ / ۱۹۲۱ء) تک مسند افتاء پر فائز رہے۔ ۱۹۲۰ء کے بحرانی دور میں آپ نے مسلم سواد اعظم کے عقیدے مستحکم کئے اور مسلم سیاست دانوں کی رہنمائی کی۔ چنانچہ اب آپ نے اپنا مشن مکمل کر لیا تھا اور اب آپ آخری سفر کی تیاری میں مصروف تھے۔ جمعہ المبارک ۲۵ صفر ۱۳۳۰ھ / ۱۹۲۱ء کو آپ اس جہان فانی سے عالم بالا کو سدھارے۔ (۵۱)

۴۹- حروفِ جمعی کے مطابق ترتیب دیا ہوا دیوان

۵۰- احمد رضا خاں کی شاعری

۵۱- تفصیلات کے لئے دیکھئے۔

حسین رضا خاں ”وصایا شریف“ لاہور

بدرالدین ”سوانحِ اعلیٰ حضرت“ لاہور ۱۳۸۲ھ / ۱۹۶۳ء ص ۳۷۲، ۳۷۱، ۳۶۸

آپ کا مقبرہ بریلی (یو۔ پی۔ انڈیا) میں واقع ہے۔ برصغیر کے طول و عرض میں آپ کا عرس صفر کی ۲۳ اور ۲۵ تاریخ کو منایا جاتا ہے۔ اس موقع پر اخبارات خصوصی ضمیمے شائع کرتے ہیں۔

## اولاد

اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے دو صاحبزادے اور پانچ صاحبزادیاں تھیں۔ آپ کے صاحبزادوں میں

☆ مولانا حامد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۶۲ھ / ۱۹۴۳ء)

☆ مولانا مصطفیٰ رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۱۰ھ / ۱۸۹۲ء)

اسلام کے معروف مشائخ ہیں۔ انہوں نے اسلام اور ہندوستانی مسلمانوں کے لئے بہت خدمات سرانجام دیں۔ (۵۲)

## خلفاء (۵۳)

اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے خلفاء نہ صرف برصغیر پاک و ہند کے طول و عرض بلکہ پوری اسلامی دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں۔ اسلامی دنیا میں تقریباً ۳۵ اور برصغیر پاک و ہند میں ۳۰ حضرات روحانی پیشوائی کر رہے ہیں۔

۵۲۔ محمد مسعود احمد "فاضل بریلوی علمائے جاز کی نظر میں" لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء، ص ۸۷، ۸۸

۵۳۔ تفصیلات کے لئے دیکھئے۔

بدرالدین - ایضاً - ص ۳۰۶

حامد رضا خاں - ایضاً

محمد مسعود احمد - ایضاً - ص ۸۸، ۹۰

## اسلامی دنیا میں

- ☆ شیخ محمد عبدالحی رحمتہ اللہ علیہ
- ☆ شیخ احمد ظلیل رحمتہ اللہ علیہ
- ☆ شیخ احمد خسروی رحمتہ اللہ علیہ
- ☆ شیخ محمد بن ابی بکر حمتہ اللہ علیہ
- ☆ شیخ محمد سعید وغیرہ ہم

## پاکستان و بھارت میں

- ☆ مولانا حامد رضا خاں رحمتہ اللہ علیہ (م- ۱۳۶۲ھ / ۱۹۴۳ء)
- ☆ مولانا محمد ظفر الدین رحمتہ اللہ علیہ (م- ۱۳۸۲ھ / ۱۹۶۲ء)
- ☆ مولانا دیدار علی رحمتہ اللہ علیہ (م- ۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۸ء)
- ☆ مولانا امجد علی رحمتہ اللہ علیہ (۵۴) (م- ۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۸ء)
- ☆ مولانا محمد نعیم الدین (۵۵) (م- ۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۸ء)
- ☆ مولانا شاہ سلیمان اشرف رحمتہ اللہ علیہ (م- ۱۳۵۲ھ / ۱۹۳۳ء)
- ☆ مولانا سید احمد اشرف رحمتہ اللہ علیہ (م- ۱۳۴۴ھ / ۱۹۲۵ء)
- ☆ مولانا محمد عبد العظیم صدیقی رحمتہ اللہ علیہ (۵۶) (م- ۱۹۵۴ء / ۱۳۷۳ھ)

۵۴- ۱۹۴۳ء میں انہوں نے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے ارباب اختیار کی نصابی قانون تیار کرنے میں معاونت کی۔  
(معارف اعظم گڑھ - فروری ۱۹۴۶ء)

۵۵- ۱۹۲۶ء میں حکومت یو۔ پی (انڈیا) نے طلاق اور شادی کے متعلق بعض مسائل کے بارے میں آپ سے رجوع کیا۔ (معارف اعظم گڑھ - نومبر ۱۹۲۶ء)

۵۶- ۱۹۳۵ء میں آپ نے مومبارہ کے مقام پر جارج برنارڈ شاہ سے ملاقات کی اور ۱۹۳۷ء میں آپ کو محمد علی جناح نے کراچی بلایا۔ (کے۔ ایس انصاری 'انصاف')

(نوٹ): خلفاء کے سوانح حیات کی تفصیلات کے لئے دیکھئے محمد صادق تصوری "خلفائے اعلیٰ حضرت" لاہور

- ☆ مولانا مصطفیٰ رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ (م- ۱۳۰۲ھ / ۱۹۸۱ء)
- ☆ مفتی ضیاء الدین احمد رحمۃ اللہ علیہ (م- ۱۳۰۱ھ / ۱۹۸۱ء (مدینہ)
- رشد و ہدایت کی کرنیں بکھیرتے واصل بحق ہوئے۔

## کارہائے نمایاں

حضرت مولانا احمد رضا خاں قدس سرہ العزیز نامہ روز گارتھے۔ انہوں نے بچپن میں ہی تصنیف و تالیف شروع کی، ان کی پہلی کتاب ”ہدایتہ النحو“ پر عربی زبان میں حاشیہ پر مشتمل تھی جو انہوں نے دس برس کے سن میں تحریر فرمائی۔ دوسری کتاب انہوں نے ۱۳ برس کی عمر میں ”ضوائیہا“ کے نام سے ۱۲۸۵ھ / ۱۸۶۸ء میں عربی زبان میں رقم کی۔ انہوں نے مختلف موضوعات پر عربی، فارسی اور اردو میں متعدد کتب و رسائل تصنیف کئے۔ ان کتب کا اندازہ ایک ہزار کے لگ بھگ ہے جو کہ ۵۰ علوم کے متعلق ہیں۔ (۵۷)

۱۳۰۵ھ / ۱۸۸۷ء میں ۳۰ برس کی عمر میں انہوں نے ۷۵ کتب و رسائل مکمل کئے

(۵۸)۔ ۱۳۲۷ھ / ۱۹۰۹ء تک یہ تعداد بڑھ کر ۵۰۰ تک پہنچ گئی۔ (۵۹) اس کے علاوہ انہوں نے تفسیر لکھی (۶۰) اور مختلف سے متعلق تقریباً ۱۵۰ کتب پر حواشی رقم کئے۔ (۶۱) یہ امر

۵۷۔ آپ کی کتب کی تاریخی ترتیب کے لئے دیکھئے:

☆ محمد ظفر الدین ایضاً حصہ اول و دوم۔ ☆ ”المجمل المعداد لمتالمذات المجدد“ ۱۳۲۷ھ / ۱۹۰۹ء لاہور ۱۹۷۳ء۔ ☆ رحمان علی۔ ایضاً ”لکھنؤ“ ۱۹۱۳ء / ۱۳۳۷ھ ص ۶۶۔ ☆ نظامی بدایونی۔ ”قاموس المشاہیر“ جلد اول، ص ۶۔ ☆ عبدالحق ”قاموس الکتب“ کراچی ۱۹۶۱ء، جلد اول، ص ۱۳۶، ۱۳۸، ۳۶۳، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱۲، ۱۶۱۳، ۱۶۱۴، ۱۶۱۵، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۱۸، ۱۶۱۹، ۱۶۲۰، ۱۶۲۱، ۱۶۲۲، ۱۶۲۳، ۱۶۲۴، ۱۶۲۵، ۱۶۲۶، ۱۶۲۷، ۱۶۲۸، ۱۶۲۹، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱، ۱۶۳۲، ۱۶۳۳، ۱۶۳۴، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶، ۱۶۳۷، ۱۶۳۸، ۱۶۳۹، ۱۶۴۰، ۱۶۴۱، ۱۶۴۲، ۱۶۴۳، ۱۶۴۴، ۱۶۴۵، ۱۶۴۶، ۱۶۴۷، ۱۶۴۸، ۱۶۴۹، ۱۶۵۰، ۱۶۵۱،

باعث افسوس ہے کہ کہ ایس۔ ایم اکرام جیسے بعض فاضل، مولانا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف کی صحیح تعداد سے بے خبر رہے۔ اس لئے تو انہوں نے لکھا کہ

”مولوی احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ نے مختلف موضوعات پر پچاس کے قریب رسائل لکھے“۔ (۶۲)

صحیح تعداد تقریباً ۵۰۰ ہے۔ چند رسائل سے اندازہ لگا کر میں یہ کہنے کی جسارت کرتا ہوں کہ ہر سالہ کا ورق تحقیقی سند کی حیثیت رکھتا ہے اور جن کے حوالہ جات کی کتب متعدد ہیں۔ آپ کے بہت سے رسائل اور کتب بریلی میں ابھی تک غیر مطبوعہ پڑے ہیں۔ چند ایک بریلی، مراد آباد، لاہور، کراچی وغیرہ سے شائع ہوئے ہیں۔

”پاک و ہند کی ضخیم ادبی تاریخ“ کے مولف جناب شمس الدین نے حضرت احمد رضا خاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق اعتراف کرتے ہوئے کہا۔

”مختلف النوع اور سائنسی موضوعات پر سینکڑوں اور ہزاروں کتب تحریر فرمائیں“۔ (۶۳)

آپ کا نہایت ہی ضخیم کام ”فتاویٰ رضویہ“ ہے۔ ۱۳۲۳ھ / ۱۹۰۴ء میں آپ نے اس کی سات جلدیں مکمل کیں، بعد میں یہ تعداد بڑھ کر ۱۲ جلدوں تک پہنچ گئی (سائز فی جلد ۲۰×۲۶/۸) اور ہر جلد تقریباً ۱۲۰۰ ایک ہزار صفحات پر مشتمل ہے۔

مکہ کی لائبریری کے مستتم شیخ اسماعیل خلیل نے جب ان فتاویٰ کو پڑھا تو انہوں نے والمانہ انداز میں احمد رضا خاں کو لکھا۔

۶۲۔ ایس۔ ایم۔ اکرام۔ ایضاً۔ ص ۱۱۶

۶۳۔ فیاض محمود اور عبادت بریلوی ”تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و ہند“ لاہور ۱۹۷۲ء۔ جلد ۱، باب ۱۔ ص ۲۹۔ احمد رضا خاں ”فتاویٰ رضویہ“ جلد اول ص ۳ پر بھی ملاحظہ فرمائیں

”خدا کی قسم! اگر ابو حنیفہ نعمان رحمۃ اللہ علیہ ان فتاویٰ کو دیکھتے تو بلاشبہ ان کو دلی مسرت ہوتی اور وہ اس کے مولف کو اپنے تلامذہ میں شامل فرماتے۔“ (۶۴)

مخالف کیمپ کی ممتاز شخصیت اور مشہور مصنف، لکھنؤ کے حکیم عبدالحئی (م۔ ۱۳۳۱ھ / ۱۹۲۳ء) یوں اعتراف کرتے ہیں۔

”سفر مکہ و مدینہ کے دوران (۱۳۲۳ھ / ۱۹۰۶ء) آپ نے بہت سے رسائل تصنیف کئے اور علماء کے سوالات کے جوابات فتاویٰ کی صورت میں تحریر کئے۔ فقہ اور دیگر اختلافی مسائل پر آپ کی ہمہ گیر معلومات، سرعت تحریر اور ذہانت دیکھ کر سب کے سب حیران و ششدر رہ گئے۔“ (۶۵)

دہلی کے معروف عالم دین اور شیخ حضرت مولانا زید ابو الحسن فاروقی (جو جامعہ الازہر قاہرہ کے فارغ التحصیل ہیں) حضرت احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کی فقہ و دیگر علوم میں مہارت کو ان الفاظ سے خراج پیش کرتے ہیں۔

”فقہ میں مولانا احمد رضا خاں کے تبحر علمی سے کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا، وہ بلاشبہ اپنے وقت کے عظیم الفقیہ تھے۔“

انہوں نے مزید کہا۔

”مولانا کفایت اللہ کی ”کفایت المفتی“ (جسے مولانا حفیظ الرحمان واصف نے مرتب کر کے دہلی سے شائع کیا) کی میرے نزدیک کوئی حیثیت نہیں کیونکہ اس میں حوالہ جات نہیں ہیں اور اس کی معقولیت

۶۴۔ حلد رضا خاں۔ ایضاً ”مکتوب مورخہ ۱۶ ذی الحجہ ۱۳۲۵ھ / ۱۹۰۷ء

۶۵۔ عبدالحئی ”نزہۃ العواطر“ حیدرآباد (دکن)۔ ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۱ء جلد ہشتم۔ ص ۳۹

بھی مشکوک ہے۔ اس کے برعکس مولانا احمد رضا خان کے فتاویٰ نہ صرف مباحث میں کامل ہیں اور معقول ہیں بلکہ مستند حوالہ جات فراہم کرتے ہیں یہ وسعت اور گہرائی میں بے مثال ہیں اور خیالات کے افق کو وسیع کرتے ہیں یہ علمی اور زبانی حوالہ جات کے لئے سرمایہ ہیں۔ کسی کو احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق اس تصور کو نہیں دیکھنا چاہئے جو جعلی مفکرین نے پیش کیا۔ معاصرین میں کوئی بھی آپ کے علم اور فقہ کی عمیق معلومات میں ہم پلہ نہیں تھا۔ (مسجد فتح پوری، دہلی کے مولانا محمد مکرم احمد کے نام خط محررہ ۱۸ دسمبر ۱۹۷۵ء سے اقتباس)۔

مولانا احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ کے بعض مخالف بھی ان فتاویٰ کے حوالے دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر مخالف کیمپ کے مولوی کفایت اللہ (۱۳۷۲ھ / ۱۹۵۲ء) نے ان فتاویٰ سے رجوع و استدلال کیا (۶۶)۔ اور اعتراف کیا کہ مولانا احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ کو مسلم فقہ کی لطافت پر بڑا عبور حاصل تھا جیسا کہ الور (حیدر آباد، پاکستان) کے علامہ مفتی محمد محمود نے بیان کیا۔

دو سراہم کام جو احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ نے علم مذہب کے سلسلہ میں سر انجام دیا وہ اردو میں قرآن پاک کا ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ جداگانہ خصوصیات کا حامل ہے۔ یہ ترجمہ ”کنز الایمان“ جس پر محمد نعیم الدین رحمۃ اللہ علیہ نے حواشی تحریر فرمائے ”کنز الایمان فی ترجمۃ القرآن“ کے نام سے ۱۳۳۰ھ / ۱۹۱۱ء میں شائع ہوا۔ اردو زبان میں قرآن پاک کے متعدد تراجم شائع ہوئے ہیں۔ تقریباً ۲۵ تراجم کنز الایمان کی اشاعت سے پہلے اور تقریباً ۵۰ اشاعت کے بعد، لیکن ان تمام تراجم میں ”کنز الایمان“ کا شمار صف اول

میں ہوتا ہے۔ مترجم بعض نازک اور ناممکن مقامات سے بھی بطریق احسن گزر جاتا ہے۔ ان کے کام کا سرسری جائزہ مندرجہ ذیل ہے۔

## قرآن

- ☆ النفع منہ الفاتحہ (۱۳۱۵ھ / ۱۸۹۷ء)  
 ☆ جالب الجسمینان (۱۳۲۲ھ / ۱۹۰۴ء)  
 ☆ "کنز الایمان فی ترجمتہ القرآن"

## احادیث

- ☆ انجم الثواب (۱۲۹۶ھ / ۱۸۷۸ء)  
 ☆ الروض البہیج  
 ☆ مدارج طبقات الحدیث (۱۳۱۳ھ / ۱۸۹۸ء)

## فقہ

- ☆ حقیق الاحقاق (۱۳۱۱ھ / ۱۸۹۳ء)  
 ☆ الکاس الاحقاق (۱۳۱۳ھ / ۱۸۹۵ء)  
 ☆ الشرعۃ البیہ (۱۳۱۷ھ / ۱۸۹۷ء)  
 ☆ رد القضاة (۱۳۲۳ھ / ۱۹۰۵ء)  
 ☆ جد المحتار (۱۳۲۶ھ / ۱۹۰۸ء)  
 ☆ العطايا النبویہ فی الفتاوی الرضویہ (۱۳۲۶ھ / ۱۹۰۸ء) ۱۲ جلدوں میں

## تصوف

- ☆ بوارق طلوع (۱۳۱۱ھ / ۱۸۹۳ء)

- ☆ نقاء السلاف  
(١٣٠١هـ / ١٩٠١ع)
- وراشتي قوانين
- ☆ المقصد النافع  
(١٣١٥هـ / ١٨٩٤ع)
- ☆ طيب الامعان  
(١٣١٤هـ / ١٨٩٩ع)
- علم الكلام
- ☆ السعي المشكور  
(١٣٩٠هـ / ١٨٤٣ع)
- منطق
- ☆ مقامع الحديد  
(١٣٠٣هـ / ١٨٦٦ع)
- علم تكبير
- ☆ الحارب الاكبر  
(١٣٩٦هـ / ١٨٤٨ع)
- علم هندسه
- ☆ الاشكال الاقليدس  
(١٣٠٦هـ / ١٨٨٨ع)
- ☆ اعالي العظايا  
(١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)
- ☆ المعامل الدائره  
(١٣٢٠هـ / ١٩٠٢ع)
- رياضي
- ☆ عزم البازي  
(١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)
- ☆ كلام الفهم  
(١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)
- ☆ جداول الرياضى  
(١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)

- ☆ المايات (١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)  
 ☆ البدور (١٣٢٣هـ / ١٩٠٥ع)  
 ☆ كتاب الارثماطيقى (١٣٢٥هـ / ١٩٠٤ع)

### بيوت

- ☆ اقمعار الاشرح (١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)  
 ☆ الصراح الموجز (١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)  
 ☆ الكلمته الملمحه (١٣٣٨هـ / ١٩١٩ع)  
 ☆ فوز ميين در ردو حركت زمين (١٣١٩هـ / ١٩٢٠ع)  
 ☆ نزول الايات فرقان بسكون زمين و آسمان (١٣٣٩هـ / ١٩٢٠ع)  
 ☆ جادة الطلوع (١٣٢٥هـ / ١٩٠٤ع)  
 ☆ معين ميين برردور شمس و سكون زمين (١٩٢٠ع)

### توقيت

- ☆ الانجب الايق (١٣١٩هـ / ١٩٠١ع)  
 ☆ كشف العلمه (١٣٢٢هـ / ١٩٠٦ع)  
 ☆ درء البقع (١٣٢٦هـ / ١٩٠٨ع)

### زيجات

- ☆ مسفر المطالع (١٣٢٢هـ / ١٩٠٦ع)

### تنجيم

- ☆ زاكى البهها (١٣٢٥هـ / ١٩٠٤ع)

## الجبراء

(۵۱۳۲۵/۶۱۹۰۷)

☆ حل المعادلات

جفر

(۵۱۳۲۱/۶۱۹۰۳)

☆ اثواب الرضویہ

(۵۱۳۲۱/۶۱۹۰۳)

☆ الجملہ اول الرضویہ

(۵۱۳۲۱/۶۱۹۰۳)

☆ المعجوبۃ الرضویہ

## شاعری

(۵۱۳۲۵/۶۱۹۰۷)

☆ حدائق بخشش

تجوید

(۵۱۳۲۵/۶۱۹۰۰)

☆ الجام الصاد

کیمیاء

☆ المطر السعیدہ وغیرہ۔

## حرف آخر

نصف صدی گزرنے کے بعد شاید دنیا کے مستشرقین، مشرق کے اس عظیم عبقری کے بارے میں سن کر حیران ہونگے۔ بلاشبہ یہ حیرت انگیز بات ہے۔ بد قسمتی سے احمد رضا خاں کی زیادہ تر تحریریں شائع نہ ہو سکیں۔ صرف چند ایک اشاعتی اداروں نے جن کی طباعت اور جلد بندی کا معیار انتہائی پست تھا وہ مفکروں کے لئے باعث کشش نہ بن سکیں۔ برصغیر پاک و ہند کے مسلم مورخوں اور ادیبوں نے ان کے متعلق جاننے کی زحمت گوارا نہ کی۔

دانستہ یا غیر دانستہ انہوں نے آپ کو نظر انداز کیا اور تقریباً "نصف صدی تک یہی چشم پوشی جاری رہی۔ مشرقی موضوعات سے متعلق امریکی اور یورپی مورخوں کے کام کا زیادہ تر انحصار ثانوی ماخذات پر ہے ان کی براہ راست ماخذات تک پہنچ نہیں اور خاص طور پر ایسے ماخذات جو اردو میں تحریر کئے گئے ہیں۔ چنانچہ نادانستہ وہ تاریکی میں رہے۔ اس لئے وہ احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نام سے نا آشنا ہیں۔ لیڈن یونیورسٹی (ہالینڈ) کے شعبہ اسلامیات کے پروفیسر ڈاکٹر جے۔ ایم۔ ایس۔ بلیان نے مجھے لکھا کہ وہ ابھی تک احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کے نام سے واقف نہیں۔

احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کو مذہبی اور سیاسی پلیٹ فارم پر اتفاقاً متعدد مشکلات اور حریفوں سے پالا پڑا۔ مذہبی پلیٹ فارم پر مولانا حسین احمد دیوبندی، انڈیا (م۔ ۱۳۷۷ھ / ۱۹۵۷ء)۔ دارالعلوم دیوبند اور جمعیت علمائے ہند کی ممتاز شخصیات ان کی حریف تھیں۔ جبکہ سیاسی پلیٹ فارم پر مولانا ظفر علی خاں جیسے ممتاز صحافی اور سیاست دان تھے (۶۷)۔ اس کے علاوہ متعدد اور حریف بھی تھے جن کی مخالفت کشمکش کا باعث بنی۔ نتیجتاً "آپ کے حریف تعلیم یافتہ طبقے پر اثر انداز ہوئے۔ جبکہ مسلم سواد اعظم پر احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ کا اثر رہا۔ جیسا کہ ڈاکٹر شیخ محمد اکرام وضاحت کرتے ہیں۔

"بریلوی طبقہ کو دیوبند جیسا عظیم مدرسہ مہیا نہ ہو سکا اس وجہ سے وہ

تعلیم یافتہ طبقے پر کوئی قابل ذکر اثر نہ چھوڑ سکے (۶۹) لیکن یہ مغربی

۶۷۔ محمد مسعود احمد۔ ایضاً" (دیباچہ) دیکھئے حسین احمد۔ "نقش حیات"۔ دیوبند۔ ۱۳۷۳ھ / ۱۹۵۳ء۔ ایضاً

"الشہاب الناقب علی المشرق الکاذب" دیوبند ۱۳۲۵ھ / ۱۹۰۷ء

۶۸۔ دیکھئے 'ہماستان (لاہور) درج ذیل عنوانات کے تحت:

☆ دارالتکفیر ۱۳۳۳ھ / ۱۹۲۵ء۔ ص ۵۱۳۔ ☆ بریلویات۔ ص ۵۱۸۔ ☆ شیعہ اور بریلوی۔ ۱۳۳۷ھ

☆ ۱۹۲۶ء۔ ص ۵۲۳۔ ☆ محمد مسعود احمد "فاضل بریلوی علمائے حجاز کی نظر میں" وغیرہ ص ۲۰۶، ۱۹۹۔ ☆ نگرستان

(لاہور) ۱۹۷۳ء ص ۶۵ میں بھی دیکھیں۔

پاکستان کے عوام میں بڑے مقبول ہیں۔ خصوصاً پنجاب کے جنوب مغربی حصے پر ان کی گرفت مضبوط ہے۔“ (۷۰)

تعلیم یافتہ طبقے پر ان کے اثرات کی ناکامی کی وجہ یہ ہے کہ احمد رضا خاں کے پیرو کاروں کا تذکرہ پروفیسر عزیز احمد کے توہین آمیز خیالات کی طرح کیا جاتا رہا ہے۔

”بریلوی علماء کی دیوبندی علماء سے دیرینہ دشمنی، تعصب اور خود غرضی پاکستان میں بھی منتقل ہوئی۔ (۷۱) کیا احمد رضا خاں رحمۃ اللہ علیہ یورپین تھے کہ دنیا کے سکالروں کو اپنی طرف متوجہ کرتے۔ ان کے علمی کام کے جائزے کے لئے جہد مسلسل کی ضرورت ہے۔ انہیں مشرق و مغرب میں متعارف کرانے کے لئے انگریزی زبان میں ان کی سوانح حیات لکھی جانی چاہئے۔ اسلام پر کام کرنے والے دنیا کی یونیورسٹیوں کے پروفیسروں کو چاہئے کہ وہ مشرق کے اس عظیم عقبی پر خصوصی توجہ دیں۔ (۷۲)

۶۹۔ لیکن ۱۹۷۰ء سے مرکزی مجلس رضا لاہور کی مخلصانہ کوششوں سے آپ تعلیم یافتہ طبقے میں متعارف اور مقبول و مشہور ہوئے جس پر ماہنامہ ”خدا ام الدین“ لاہور، شمارہ ۲ مئی ۱۹۷۵ء، ص ۱۳ نے بڑا عمیق تبصرہ کیا ہے۔ ”تعلیم یافتہ طبقہ مومناں دیوبند، علی گڑھ، دہلی اور لکھنؤ سے متاثر ہے جس کی تمام تر کوششیں احمد رضا خاں پر بے جا تنقید کے سوا کچھ بھی نہیں۔“

۷۰۔ ایس۔ ایم اکرام۔ ماڈرن مسلم انڈین اینڈ برتھ آف پاکستان۔ لاہور ۱۹۷۰ء

۷۱۔ عزیز احمد۔ ایکنٹی وزم آف علماء ان پاکستان، نکی آر کدی، سکالرز، سٹڈنٹس اینڈ صوفیز مسلم رواجین انسٹی ٹیوشنز ۱۵۰۰۔ چیکاگو (شکاگو) ۱۹۶۳ء میں شامل ہے۔

Activism of Ulama in Pakistan, Nikki R. Keddi. Scholars, Saints and Sufis Muslim Religion Institution since 1500 Chicago, 1963

۷۲۔ دنیا کے مختلف ممالک میں آپ کے مشن کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے کام جاری ہے جن میں درج ذیل قابل ذکر ہے:

حال (فروری ۱۹۷۵ھ / ۱۳۹۵ء) ہی میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے شعبہ عربی کے صدر ڈاکٹر مختار الدین آرزو نے آل انڈیا ریڈیو سے احمد رضا خاں پر تقریر نشر کی۔ میرے خیال میں حقیقت پر سے پردہ اٹھانے کا وقت آن پہنچا ہے۔ (۷۲)

زمانہ آیا ہے بے حجابی کا عام دیدار یار ہو گا  
سکوت تھا پردہ دار جس کا وہ راز اب آشکار ہو گا

- ۷۲۔ دنیا کے مختلف ممالک میں آپ کے مشن کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے کام جاری ہے جن میں درج ذیل قابل ذکر ہے:
- ☆ انٹرنیشنل اسلامک مشنریز گلڈ کراچی (پاکستان)۔ ☆ ورلڈ فیڈریشن آف اسلامک مشن۔ (کراچی)۔
  - ☆ مرکزی مجلس رضا لاہور۔ (پاکستان)۔ ☆ امام احمد رضا ریسرچ اکیڈمی۔ مبارک پور اعظم گڑھ (بھارت)۔
  - ☆ ورلڈ اسلامک مشن۔ بریڈ فورڈ (برطانیہ)۔ ☆ دی سنی رضوی سوسائٹی پورٹ لوئیس (مارٹینیک)۔ احمد رضا خاں کی سوانح جات کے لئے درج ذیل حوالہ جات بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔
  - ☆ ----- عبدالحی: نزہۃ الخواطر۔ حیدر آباد دکن ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۱ء۔ جلد سوم
  - ☆ ----- بدر الدین: سوانح اعلیٰ حضرت، لاہور ۱۳۸۲ھ / ۱۹۶۳ء
  - ☆ ----- حامد رضا خاں: الاجازۃ المحتبہ۔ ۱۳۲۳ھ / ۱۹۰۶ء
  - ☆ ----- محمد صابر: مجدد اسلام۔ کان پور ۱۳۷۹ھ / ۱۹۵۹ء
  - ☆ ----- محمد ادریس الہگوا می: طیب الایمان لذکر العلماء الزمان ۱۳۱۵ھ / ۱۸۹۷ء
  - ☆ ----- محمود احمد: تذکرہ علمائے اہل سنت، کان پور (بھارت) ۱۳۹۱ھ / ۱۹۷۲ء
  - ☆ ----- محمد مسعود احمد: فاضل بریلوی اور ترک سوالات، لاہور، ۱۹۷۰ء
  - ☆ ----- محمد مسعود احمد: فاضل بریلوی علمائے حجاز کی نظر میں، لاہور، ۱۹۷۳ء
  - ☆ ----- محمد مسعود احمد: رضا بریلوی۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (اردو) لاہور جلد دہم۔ باب پنجم
  - ☆ ----- محمد مسعود احمد: احمد رضا خاں۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (ترمیم شدہ)۔ جلد اول۔ دوم اور سوم (لیڈن)
  - ☆ ----- رحمان علی: "تذکرہ علمائے ہند" لکھنؤ ۱۳۳۲ھ / ۱۹۱۳ء
  - ☆ ----- ظفر الدین بھاری: حیات اعلیٰ حضرت۔ ۱۳۵۷ھ / ۱۹۳۸ء چار جلدیں۔ کراچی
  - ☆ ----- حیات اعلیٰ حضرت: چار جلدیں۔ کان پور (انڈیا)

## کتابیات

بریلی ۱۳۸۲ھ/۱۹۶۳ء	جواہر البیان فی اسرار الامکان	احمد رضا خاں
مراد آباد ۱۳۳۰ھ/۱۹۱۸ء	کنز الایمان	احمد رضا خاں
مراد آباد ۱۳۲۸ھ/۱۹۱۰ء	فتاویٰ رضویہ	احمد رضا خاں
بریلی ۱۳۲۸ھ/۱۹۱۰ء	الاجازۃ الرضویہ	احمد رضا خاں
لاہور ۱۳۲۳ھ/۱۹۰۶ء	حسام الحرمین	احمد رضا خاں
کراچی ۱۳۲۵ھ/۱۹۰۷ء	مدائق بخشش	احمد رضا خاں
اشتبول ۱۳۹۵ھ/۱۹۷۵ء	المستند المعتمد ۱۳۲۰ھ	احمد رضا خاں
میرٹھ ۱۳۹۵ھ/۱۹۷۵ء	الکلمتہ الملمیہ	احمد رضا خاں
کراچی ۱۳۲۲ھ/۱۹۰۸ء	الدولۃ المکہ	احمد رضا خاں
لاہور ۱۳۳۳ھ/۱۹۱۶ء	فتاویٰ الحرمین	احمد رضا خاں
کراچی ۱۳۲۶ھ/۱۹۰۸ء	الغیوضات المکہ	احمد رضا خاں
لاہور ۱۳۲۶ھ/۱۹۰۶ء	کفل الفقہ	احمد رضا خاں
لاہور ۱۳۹۳ھ/۱۹۷۳ء	النہیۃ الوضیہ	احمد رضا خاں
۱۳۳۹ھ/۱۹۲۰ء	توزالمبین در حرکت زمین	احمد رضا خاں
کراچی ۱۳۳۰ھ/۱۹۷۳ء	Ulma in Politics	آئی ایچ۔ قریشی
لاہور ۱۳۹۰ھ/۱۹۷۰ء	ماڈرن مسلم انڈیا اینڈ برتھ آف پاکستان	ایم۔ ایم۔ اکرام
لاہور ۱۳۸۲ھ/۱۹۶۳ء	سوانح اعلیٰ حضرت	پروفیسر
لاہور	وصایا شریف	حسین رضا خاں
مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ	ہندوستان کے عربی شعراء	حاجہ علی خاں
بریلی ۱۳۲۳ھ/۱۹۰۶ء	الاجازۃ المعتمدہ	حاجہ رضا خاں

دوبند، ۱۳۲۵ھ / ۱۹۰۷ء	الشہاب الثاقب	حسین احمد
لاہور، ۱۹۶۸ء	اوراقِ گم کشتہ	رئیس احمد جعفری
لکھنؤ، ۱۳۳۲ھ / ۱۹۱۳ء	تذرہ علمائے ہند	رحمان علی
لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	مولوی احمد رضا خان کی نعتیہ شاعری	شیر محمد اعوان
کراچی، ۱۹۷۵ء	اعلیٰ حضرت کے نعتیہ کلام کا ادبی اور تنقیدی جائزہ	علامہ شمس بریلوی
۱۳۵۷ھ / ۱۹۳۵ء	حیاتِ اعلیٰ حضرت	ظفر الدین محمد
لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	المجمل الممدد لتالیفات المجدد	ظفر الدین محمد
کان پور، (بھارت)	الاناشات الرضویہ	ظفر الدین محمد
کراچی، ۱۳۸۱ھ / ۱۹۶۱ء	جاموس الکتاب، اردو	عبدالحق
لاہور	معارفِ رضا	عبدالحکیم
لاہور، ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۵ء	یادِ اعلیٰ حضرت	عبدالحکیم شرف
حیدر آباد دکن، ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۱ء	نزہتہ الخواطر	عبدالحق
لاہور، ۱۹۶۸ھ / ۱۹۷۱ء	مقالاتِ یومِ رضا	عبدالنبی کوکب
لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	الثورة التمدیہ	عبدالشاہد
لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	فاضل بریلوی کا فقہی مقام	غلام رسول
لاہور	حیاتِ صدر الاناضل	غلام معین الدین
کراچی، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	دی قرآنک فاؤنڈیشن سٹریٹجی آف مسلم سوسائٹی	فضل الرحمان انصاری
لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	اردو کی نعتیہ شاعری	فرمان فتح پوری
کراچی، ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۵ء	تقویٰ اشاعتِ ارمانِ نعت	فادوق شفیق
استنبول، ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۵ء	المعتقد المتقد (۱۳۷۰ھ)	فضل الرسول

لاہور، ۱۳۹۲ھ / ۱۹۷۲ء	تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و ہند	فیاض محمود
کراچی، ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء	A Shavian and the Oldgian	کے۔ ایس۔ انصاری
سرگودھا، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	آزادی کی ان کہی کہانی	گل محمد فیضی
لاس اینجلس، ۱۹۶۱ء۔ ص ۳، ۲	Religion and Politics in Pakistan	لیونارڈ ہاسٹنڈر
کانپور، (بھارت)، ۱۳۹۱ھ / ۱۹۷۱ء	تذکرہ علمائے اہل سنت	محمود احمد قادری
کانپور، (بھارت)	اہم احمد رضا اور ان کا عربی کلام	محمود احمد قادری
	The Religious Refdrrmerrs and Spiritual Reviver of this Century	محمد ابراہیم خوشتر
ماریشس، سری لنکا، ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۱ء	پورٹ لوئیس	Lesnouvellous
لاہور، ۱۳۹۳ھ / ۱۹۷۳ء	فاضل بریلوی علمائے خجاز کی نظر میں	محمد مسعود احمد
کراچی، ۱۳۸۹ھ / ۱۹۶۹ء	مواعظ منظری	محمد مسعود احمد
لاہور، ۱۳۹۱ھ / ۱۹۷۱ء	فاضل بریلوی اور ترک موالات	محمد مسعود احمد
پنجاب یونیورسٹی، لاہور	رضابریلوی انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جلد دہم	محمد مسعود احمد
حیدر آباد، ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء	اردو میں قرآنی تراجم و تفسیر	محمد مسعود احمد
کانپور، (بھارت)، ۱۳۷۹ھ / ۱۹۵۸ء	محمد صابر نسیم۔ مہد اسلام	محمد مسعود احمد
لاہور، ۱۳۹۵ھ / ۱۹۷۵ء	اعلیٰ حضرت کی نعتیہ شاعری پر ایک نظر	نور محمد قادری
بدایوں، ۱۳۳۵ھ / ۱۹۲۶ء	قاموس المشاہیر	نظای بدایونی